SII 22.138: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 138. (A.R. No. 138 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, ELVĀNĀŚŪR. GRĀMĀRDHANĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. TRIBH. RĀJARĀJADĒVA—10th YEAR

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0138

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0138.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift of 32 cows to the temple of Ūrbāgaṅkoṇḍaruḷina-Mahādēva at Iṟaiyānaraiyūr *alias* Śōḻakēraḷa-chaturvēdimaṅgalam, by Muḍigoṇḍāṉ Kāri *alias* Vīrapālaṉ a resident of Vāṇapirāṭṭi village in Vaḍanaraiyūr kūṟṟam for the merit of a certain Tillai *alias* Āṟāyirappōyaṉ whom he had hit with an arrow by accident and who died as a consequence.

Edition

〈1〉 **tribhu**vaṇa**ccakra**vattikaḷ **śrīrājarājade**vaṟku yāṇṭu 10-Āvatu Āṭimā**sa**ttu malāṭāna **ja**nanā**tha**vaḷanāṭṭup pānūṟkūṟṟattu〈2〉 **brahmade**yam Iṟaiyānaraiyūrāna **śrī**coḻakeraḷa **ca**tu**rvedi**maṅkalattu Ūr pākaṅ koṇṭaruḷiṉa ma**hāde**〈3〉vaṟku Innāṭṭu vaṭannaraiyūṟkūṟṟattu vāṇapirāṭṭiyilirukkum **(ca)**(n)**(tra)** kuḷattūruṭaiyāṉ

muṭikoṇ〈4〉ṭāṉ kāriyāna virapālaneṉ Innāṭṭu Ikkūṟṟattu Ilacciyattirukkum (mukti)yār-paḷḷi paṭiyaṉ ta**ntra**nā〈5〉na puñcanūṟpoyaṉ makaṉ tillaiyāna Āṟāyirappoyanukkāka nāṉ tirunun=tāviḷakku vaitta paricāvatu〈6〉 nāṉ paṉṟikoṇṭu Irāppārvai veṭṭai pona Iṭattup paṉṟiyai Eyyāniṟkap piḷaittu Ita〈7〉tillaiyāna Āṟāyirappoyaṉai Ampupaṭṭup paṭṭam**ai**yil Ivanukku naṉṟāka I**de**var koyilil nā〈8〉ṉ vaitta tirunun=tāviḷakku Oṉṟu Oṉṟukkum muppattiraṇṭu pacu **śrībha**ṇṭārattile Oṭukkinam**ai**yil〈9〉 Ivanoṭukkina yippacu muppattiraṇṭu moṭukkuvittuk koṇṭu It tirunun=tāviḷak koṉṟum **śan-drāditya**vaṟ〈10〉 cellakkaṭavitākak kalveṭṭivittatu Itu **panmāheśvararakṣai** ꝸ ൬

Bibliography

Digital edition of SII 22.138 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 113–114, item 138.